



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

E-LETTER

N^o 2007/17, 05.03.2007

SPIS TREŚCI

Wydarzenia

IX WKSM ZAAKCEPTOWAŁ 12 PROJEKTÓW TACIS
ODBYŁO SIĘ CZWARTE SEMINARIUM PARTNERÓW WIODĄCYCH
WIZYTA MINISTRA WE WSPÓLNYM SEKRETARIACIE TECHNICZNYM
(INTERREG WST)
SPOTKANIE GRUPY ROBOCZEJ 2007-2013
WYNIKI ANKIETY 2007

Nadchodzące wydarzenia

SZKOLENIA ZE SPRAWOZDAWCZOŚCI
DLA PARTNERÓW ZATWIERDZONYCH PROJEKTÓW
KONFERENCJA TACIS PARTNERÓW ZATWIERDZONYCH PROJEKTÓW

Zmiany na www.interreg3a.org

ANKIETA DOTYCZĄCA PRZEKAZYWANIA INFORMACJI 2007-2013



E-letter rozsyłany jest co dwa-cztery tygodnie członkom Wspólnego Komitetu Monitorująco-Sterującego, Instytucji Zarządzającej, Instytucji Krajowej, Przedstawicielstwu Komisji Europejskiej w Rosji, Wspólnemu Sekretariatowi Technicznemu, Regionalnym Punktom Kontaktowym, władzom regionalnym i lokalnym, organizacjom międzynarodowym, instytucjom publicznym, odpowiednim organizacjom i biurom w innych programach INTERREG i Sąsiedzkich, dziennikarzom, potencjalnym wnioskodawcom i beneficjentom z obszarów kwalifikujących się.



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

Wydarzenia

IX WKSM ZAAKCEPTOWAŁ 12 PROJEKTÓW TACIS

W dniach 20-21 lutego 2007 w Kaliningradzie (Federacja Rosyjska) odbyło się 9-te spotkanie Wspólnego Komitetu Monitorująco-Sterującego. Członkowie Komitetu Sterującego zaakceptowali do dofinansowania ze środków TACIS 12 projektów dotyczących obszaru Obwodu Kaliningradzkiego. Łączna wartość przyznanych funduszy wynosi około 3 milionów euro.



W związku z tym, że ostateczna suma dostępnych środków nie była znana (kontraktowanie wcześniej zatwierdzonych wniosków nie jest jeszcze zakończone), 2 kolejne projekty wraz z 12 pozostałymi zostały zaakceptowane do realizacji pod warunkiem spełnienia dodatkowych wymogów. Projekty

zostaną dofinansowane w ramach Programu Sąsiedztwa Litwa, Polska, Obwód Kaliningradzki Federacji Rosyjskiej pod warunkiem dostępności środków.

Beneficjenci zaakceptowanych projektów będą pracować nad poprawą sytuacji ekologicznej i biznesowej w Obwodzie Kaliningradzkim jak również nad zachowaniem i promocją dziedzictwa kulturowego regionu. Przeprowadzone zostaną także szkolenia dla młodzieży i dorosłych.

Ponadto powzięta została decyzja o alokacji dodatkowych funduszy EFRR dla projektów kończących się przed lipcem 2007 r. Realizowanych w ramach priorytetu 1 oraz 2. Około 590.000 Euro zostało przyznane na pokrycie kosztów związanych z infrastrukturą usługową które uległy zwiększeniu od czasu zaakceptowania projektu.

ODBYŁO SIĘ CZWARTE SEMINARIUM PARTNERÓW WIODĄCYCH

W dniu 07-02-2007r. Wspólny Sekretariat Techniczny INTERREG zorganizował w



ramach Programu Sąsiedztwa Litwa, Polska i Obwód Kaliningradzki Federacji Rosyjskiej 4-te Seminarium Partnerów Wiodących. Forum, które odbyło się w Druskiennikach, a wzięło w nim udział 68 uczestników.

Uczestników przywitały Zastępca Dyrektora Departamentu Polityki Regionalnej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej pani Irena Šimėnienė i Zastępca gubernatora Okręgu Alytus pani Ona Balevičiūtė.

Uczestnicy seminarium zostali poinformowani o sposobie wdrażania projektów, finansowania jak również o wymogach odnośnie informacji i promocji. Prezentacje dostępne są pod adresem: http://www.interreg3a.org/interregpl/index.php?option=com_content&task=view&id=109&Itemid=53.



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

Menadżerowie projektów projektów przez Policję oraz Wspólnego Sekretariatu Technicznego INTERREG szczególnie nacisk położyli na praktyczne aspekty wdrażania projektów oraz na najczęściej powtarzające się pytania zadawane przez beneficjentów. Seminarium w Druskiennikach, z uwagi na fakt że wszystkie środki EFRR przewidziane w Programie Sąsiedztwa zostały rozdysponowane, było ostatnim spotkaniem dla parterów wiodących.

WIZYTA WE WSPÓLNYM SEKRETARIACIE TECHNICZNYM INTERREG

W dniu 12 lutego 2007 roku Minister Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej, Pan Raimondas Šukys złożył wizytę we Wspólnym Sekretariacie Technicznym Programu Sąsiedztwa Litwa, Polska, Obwód Kaliningradzki Federacji Rosyjskiej. Minister zapoznał się ze sprawozdaniem dotyczącym pracy Sekretariatu oraz osiągniętych rezultatów Programu Sąsiedztwa.

Minister był szczególnie zainteresowany realizacją

projektów przez Policję oraz służby pożarniczo – ratownicze **SPOTKANIE GRUPY ROBOCZEJ 2007-2013**



obu krajów, które to sfery aktywności należą do kompetencji Ministerstwa Spraw Wewnętrznych. W czasie spotkania omawiana była także sprawa współfinansowania gwarantowanego przez Republikę Litewską (50 % łącznej wymaganej kwoty współfinansowania) dla litewskich Beneficjentów w ramach przygotowywanego nowego Europejskiego Programu Współpracy Terytorialnej.

13 lutego 2007 roku odbyło się w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej spotkanie Grupy Roboczej poświęcone Programowi Współpracy Transgranicznej Polska-Litwa w ramach Celu „Europejska Współpraca Terytorialna” na lata 2007-2013. Delegacje litewska i polska uzgodniły w zasadzie wersję roboczą dokumentu programowego. Daje to nadzieję, że Program Współpracy Transgranicznej Polska-Litwa w ramach Celu „Europejska Współpraca Terytorialna” zostanie wkrótce przekazany Komisji Europejskiej do zaakceptowania.



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

WYNIKI ANKIETY 2007

Z końcem 2006 roku WST INTERREG rozesłał kwestionariusze do 260 jednostek. Otrzymano zaledwie 27 odpowiedzi (16 z Litwy, 7 z Polski oraz 4 z Rosji). Wyniki ankiety są następujące:

| Skąd dowiedzieli się Państwo o Programie Sąsiedztwa? | | | | |
|--|---|-----------------------------|----------------------|---|
| WST INTERREG | Polskie i Rosyjskie (TACIS) Regionalne Punkty Kontakt | Władze lokalne i regionalne | Prasa, TV, radio | Inne (internet, praca przy Programach Sąsiedztwa, partnerzy, szkolenia) |
| 10 (LT-8; PL-2) | 6 (PL-2; RU-4) | 5 (LT-3; PL-2) | 1 (LT) | 5 (LT-4; PL-1) |
| Jak oceniają Państwo stronę internetową www.interreg3a.org? | | | | |
| Bardzo dobrze | | Satysfakcjonująco | | Słabo |
| 13 (LT-9; PL-1; RU-3) | | 11 (LT-6; PL-4; RU- | | 3 (LT-1; PL-2) |
| Jak oceniają Państwo jakość informacji przekazywanych przez WST INTERREG? | | | | |
| Bardzo dobrze | | Satysfakcjonująco | | Słabo |
| 18 (LT-13; PL-1; RU-4) | | 8 (LT-3; PL-5) | | 1 (PL) |
| Jak oceniają Państwo jakość informacji przekazywanych przez Regionalne Punkty Kontaktowe? | | | | |
| Bardzo dobrze | | Satysfakcjonująco | | Słabo |
| 3 (PL) | | 2 (PL) | | 2 (PL) |
| Jak oceniają Państwo spotkania organizowane przez WST INTERREG? | | | | |
| Bardzo dobrze | Satysfakcjonująco | Słabo | | Nie brałem udziału |
| 18 (LT-12; PL-2; RU-4) | 6 (LT-1; PL-5) | 1 (LT) | | 2 (LT) |
| Jak oceniają Państwo E-letter rozsyłany przez WST INTERREG? | | | | |
| Bardzo dobrze | Satysfakcjonująco | Słabo | | Nie widziałem |
| 16 (LT-10; PL-2; RU-4) | 7 (LT-5; PL-2) | 3 (PL) | | 1 (LT) |
| Czy spotkali się Państwo z informacjami odnośnie Programu Sąsiedztwa w prasie, radiu lub TV? | | | | |
| Tak | | | Nie | |
| 7 (LT-13; PL-4; RU-3) | | | 7 (LT-3; PL-3; RU-1) | |
| Czy pracownicy WST INTERREG potrafią udzielać kompetentnych porad? | | | | |
| Tak, są bardzo pomocni | Satysfakcjonująco | Zawiedli mnie | | Nie próbowałem |
| 18 (LT-12; PL-2; RU-4) | 7 (LT-2; PL-5) | | | 2 (LT) |

Link:

http://www.interreg3a.org/interregen/index.php?option=com_content&task=view&id=107&Itemid=67

W przyszłości będziemy wysyłać kolejne ankiety dotyczące m.in. oceny pracy Sekretariatu. Bardzo prosimy o aktywny udział. Otrzymane oceny i informacje przyczynią się do poprawy jakości naszej pracy.



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

Nadchodzące wydarzenia

SZKOLENIA ZE SPRAWOZDAWCZOŚCI DLA PARTNERÓW ZATWIERDZONYCH PROJEKTÓW

Wszyscy partnerzy wiodący i partnerzy finansowi INTERREG-owskiej części projektów zostaną wkrótce zaproszeni do wzięcia udziału w szkoleniu dotyczącym sprawozdawczości. Szkolenie dotyczyć będzie raportów rzeczowych i finansowych z realizacji projektu oraz najczęściej popełnianych przez Beneficjentów błędów. W celu osiągnięcia lepszych efektów, seminaria będą organizowane wspólnie z instytucjami dokonującymi kontroli I stopnia (w Polsce – stosowne biuro w województwie, na Litwie – audytorzy firmy „IDG auditas”). Spotkania planowane są w pierwszej połowie marca i będą miały miejsce na Litwie w województwach Alytus, Marijampolė i Klaipėda oraz w Polsce w urzędach województw podlaskiego, warmińsko-mazurskiego i pomorskiego Miejsca oraz daty spotkań zostaną podane na stronie internetowej Programu Sąsiedztwa w najbliższych dniach. Seminarium będzie przeznaczone dla wszystkich partnerów, nie tylko partnerów wiodących i finansowych. Wszyscy partnerzy zostaną

indywidualnie poinformowani za pośrednictwem faksu lub poczty elektronicznej.

Przedstawiciele kontroli I stopnia będą mówić o wymaganiach dotyczących raportów przedkładanych do weryfikacji, wymaganiach dotyczących dodatkowych dokumentów oraz poświadczenia poniesionych wydatków. Menadżerowie projektów ze Wspólnego Sekretariatu Technicznego INTERREG będą omawiać wymogi dotyczące



raportów wspólnych. W obu częściach każdego z seminariów będą omawiane najczęściej popełniane przez Beneficjentów błędy.

W czasie seminarium prezentowana będzie także aktualna i kompletna instrukcja sporządzania i przedkładania raportów przygotowana przez Wspólny Sekretariat Techniczny Interreg. Zmieniona wersja instrukcji została przygotowana przy uwzględnieniu dotychczasowych doświadczeń i obejmuje najbardziej powszechne błędy i sposoby ich korekty. Wersja elektroniczna instrukcji zos-

tanie opublikowana na stronie internetowej programu Sąsiedztwa.

KONFERENCJA TACIS PARTNERÓW ZATWIERDZONYCH PROJEKTÓW

Partnerzy odpowiedzialni za część TACIS projektów zatwierdzonych przez Wspólny Komitet Monitorująco-Sterujący w Pałandze (24-25 października 2006 r.) i w Kaliningradzie (20-21 Lutego 2007) zostaną zaproszeni na 2 drugą konferencję TACIS, która planowana jest na koniec marca lub początek kwietnia 2007 r. Seminarium będzie organizowane wspólnie przez WST i Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Rosji. Seminarium dotyczyć będzie wymogów Unii Europejskiej dla wdrażania projektów, raportowania oraz sposobie informacji i promocji. Seminarium odbędzie się w Obwodzie Kaliningradzkim.

Konkretna data spotkania zostanie podana po uzgodnieniu z Przedstawicielstwem Komisji Europejskiej w Rosji. Wszyscy partnerzy TACIS zostaną poinformowani indywidualnie.



Program Sąsiedztwa Litwa – Polska – Federacja Rosyjska (Obwód Kaliningradzki)

Współfinansowane ze środków Unii Europejskiej

Zmiany na www.interreg3a.org

ANKIETA ODTYCZĄCA PRZEKAZYWANIA INFORMACJI 2007-2013

W celu wypracowania wydajnego sposobu informowania o programach Europejskiej Współpracy Transgranicznej w okresie programowania 2007 – 2013 chcielibyśmy zasięgnąć Państwa opinii odnośnie kanałów informacyjnych, które działały najlepiej. Zapraszamy do wzięcia udziału w ankiecie pod adresem:
<http://www.interreg3a.org/interregen/>

INTERREG JTS

Ul. Šv. Ignoto 5, LT-01120, Wilno, Litwa.

Tel. +370 5 261 0497, Fax +370 5 261 0498.

E-mail: info@interreg3a.org

www.interreg3a.org

Giedrius Surplys

Tel. +370 5 261 1774; Fax +370 5 261 0498

E-mail: giedrius.surplys@interreg3a.org

Tłumaczenie: Michał Jakub Szczepura (Regionalny punkt kontaktowy w wojewodztwie podlaskim) i Joanna Szwed (Menedżer Projektów-finansowy INTERREG WST).